



EN

DE

FR

IT

# **Quick Installation Guide**

**Network Video Recorder, H.265,  
HDMI, VGA, PoE, w/o HDD**

**IER-28R040005A**

**IER-28R080005A**

**IER-28R160005A**

## Contents

<b>Components</b> .....	<b>5</b>
<b>Description</b> .....	<b>6</b>
Front.....	6
Rear .....	6
<b>Installation</b> .....	<b>8</b>
Installation.....	8
Installing HDD .....	8
Starting System .....	9
Quick Setup .....	9
Account .....	9
System .....	10
Network .....	11
Time/Date .....	12
<b>Live Screen Configuration</b> .....	<b>13</b>
Icons in Live screen .....	14
Live Launcher menu .....	15
Quick menu .....	16
Camera registration .....	17
<b>Setup menu</b> .....	<b>18</b>
<b>Further information</b> .....	<b>19</b>

## Safety instructions

**EN**

### General safety instructions

- Before switching on and operating the system, first read this safety advice and the operating instructions.
- Keep the operating instructions in a safe place for later use.
- Installation, commissioning and maintenance of the system may only be carried out by authorised individuals and in accordance with the installation instructions - ensuring that all applicable standards and guidelines are followed.
- Protect the devices from water penetration and humidity, since these can cause lasting damage.
- Should moisture nevertheless enter the system, under no circumstance switch on the devices under these conditions, instead send them for examination to an authorised specialist workshop.
- The system must never be used outside of the technical specifications, since this can destroy it.
- The device must be protected from excesses of heat, dust, humidity and vibration.
- When separating the system from the voltage supply, only ever use the plug to pull out the cable. Never pull directly on the cable itself.
- Lay the connecting cables carefully and check that they are not mechanically stressed, kinked or damaged and that no humidity can penetrate into them.
- In the event of a malfunction, please inform your supplier.
- Maintenance and repairs may only be carried out by authorised specialist personnel.
- The system must be isolated from the power supply before opening the housing.
- The device may only be opened by qualified service personnel. Unauthorised access invalidates any warranty claim.
- Connection cables should always be exchanged through Videor E. Hartig GmbH.
- Use only original spare parts and accessories from Videor E. Hartig GmbH.
- The housing should only be cleaned using a mild domestic cleaning agent. Never use solvents or petrol as these can permanently damage the surface.
- During installation, it is essential to ensure that the seals provided are correctly installed and that they are not displaced during installation. Damaged seals must not be installed and will invalidate any warranty.
- The installer is responsible for the maintenance of the enclosure as per the technical data, e.g. by sealing the cable outlets with silicone.
- Wire end ferrules should be used when shortening the flexible connection cables.
- The devices may only be operated in the temperature range indicated in the data sheet and within the defined air humidity range.

### Product - Specific Safety Instructions

- The camera may never be pointed directly at the Sun with the aperture open (this will destroy the sensor).
- It is unavoidable that during manufacture and to a certain extent during later use, humidity will be present in the ambient air within the device's housing. In the event of large temperature fluctuations, this humidity may condense inside the housing.
- To avoid this condensation inside the very tightly sealed housing, the manufacturer has inserted silica gel sachets in the housing of the various camera types.
- It is however a physical given, that these silica gel bags will reach saturation after a certain amount of time. They should therefore be replaced with new silica gel sachets.
- During installation, it is essential to ensure that the seals provided are correctly installed and that they are not displaced during installation. Damaged seals must not be installed and will invalidate any warranty.
- A multipolar, easily accessible isolation device should be installed in the proximity of the IR Spotlight, in order to disconnect the device from the power supply for service work.
- The earth connection must be made according to the low impedance requirement of DIN VDE 0100.
- Subsequent painting of the equipment surface can impair the function.
- Any warranty claim is invalidated by subsequent painting.
- A safety margin of > 1m from the spotlight must be maintained when viewing directly into the IR Spotlight in a darkened environment.
- Do not look directly at invisible LED radiation using optical instruments (e.g. a reading glass, magnifying glass or microscope), since this can endanger the eyes, LED Class 1M.
- Operation of the IR spotlight with a defective cover or during repair is prohibited.

### Class A device note

This is a Class A device. This device can cause malfunctions in the living area; in such an event, the operator may need to take appropriate measures to compensate for these.

### WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Correct Disposal of This Product (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## Graphical symbols

Please pay attention to the safety instructions, and carefully read through this instruction guide before initial operation.



Important points of warning are marked with a caution symbol.



Important points of advice are marked with a notice symbol.

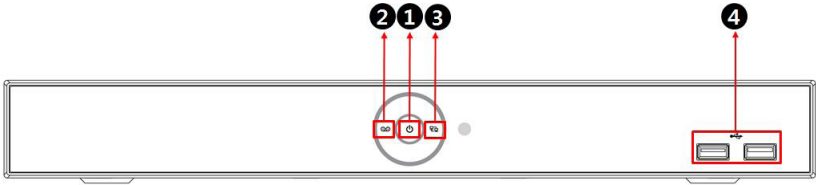
## Components

This system comes with the following components;

- NVR
- Installation Guide
- CD
- DC adapter (4/8 ch) & power cord
- Mouse
- SATA cable
- SATA power cable
- HDD fixing screw

# Description

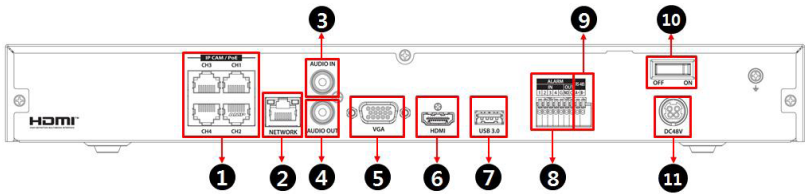
## Front

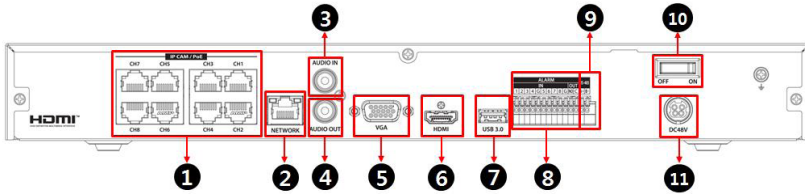
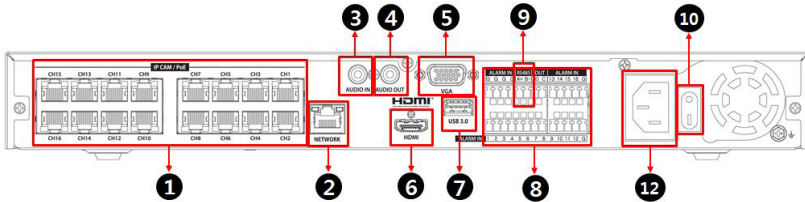


No.	Name	Function
1	Power status LED	Pointing out device on/off.
2	Recording status LED	Pointing out recording in process.
3	Network LED	With a network viewer, pointing out network in connection.
4	USB port	USB port is connected for USB mouse or firmware upgrade, and data back-up.

## Rear

### 4 channel model:



**8 channel model:**

**16 channel model:**


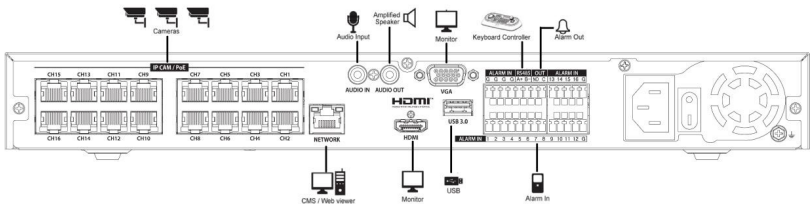
No.	Name	Function
1	IP CAM / PoE	IP camera input port, IEEE802.3at PoE support.
2	Network	Network connector.
3	Audio In	Audio input port.
4	Audio Out	Audio output port.
5	VGA	VGA output port.
6	HDMI	HDMI output port.
7	USB 3.0	USB 3.0 port is connected for data back-up.
8	Alarm In/Out	Alarm connector.
9	RS485	RS-485 communication connector.
10	Power Switch	Power On-Off.
11	DC48V	DC Adapter input port.
12	AC POWER INPUT	AC Power cord input port.

## Installation

### Installation

This chapter describes the way to install NVR.

When installing a device, connect rear of the device with each port on the basis of below connection map.



The device starts first like below sequences:

1. Installing HDD
2. Connecting with an exterior device
3. Starting a system
4. Setting a quick setup

### Installing HDD

How to install HDD in the device:



#### CAUTION:

- Withdraw the mains plug before installing HDD to reduce the risk of injury or electrical shock, or device malfunction.
- Make sure to check the compatibility of HDD with the device.

1. Always switch off and unplug the unit.
2. Unscrew with a screw driver (+) and open the unit cover.



3. Install HDD in the bottom case.
4. Connect a data cable and power cable with HDD.
5. Close the cover and tighten screws.

## Starting System

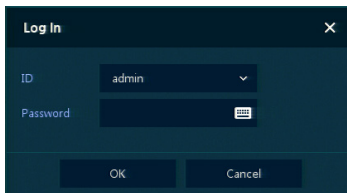
Power supply begins with system operation as follows:

1. Switching on initialize with below icons in order.



**i Notice:** Installing new HDD might take more initialize time.

2. With buzzer sounds, the start screen is presented.
3. In Log in screen, enter the ID, Password and press OK.



**i Notice:** Default ID & Password is admin/admin. For security reasons, please note in the event the password is lost the device must be returned to our Service Centre so the password can be reset.



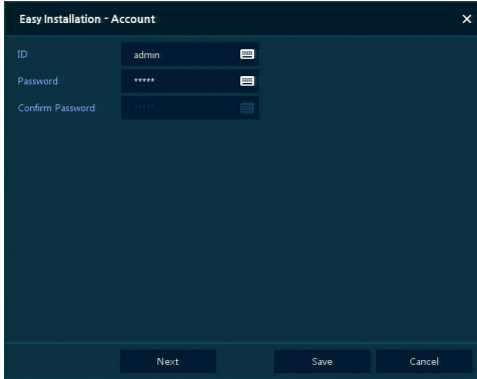
### CAUTION:

Please change password after login due to security.

## Quick Setup

### Account

Set ID and Password.

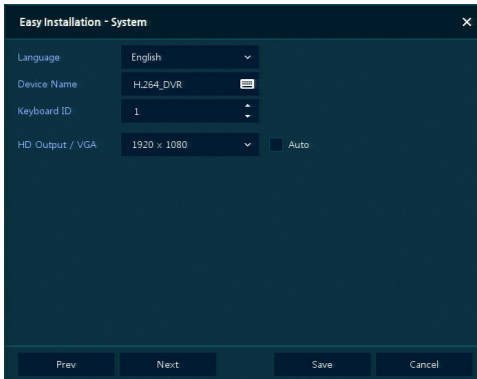


**i** **Notice:** Default ID & Password is admin/admin. Change password for security. Max character length is 16.

## System

How to set the system of Easy Installation:

Set each item in System setting screen.



- Language: Select system language.
- Device Name: Enter the device name.
- Keyboard ID: To identify device usages in controlling NVR with RS485 through a keyboard

- Selecting the device ID. In case of simultaneous use of equipment, set ID with difference.
- HD / VGA: Set resolution of a monitor connected to the device.

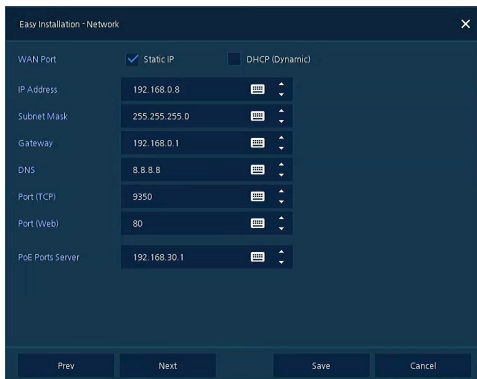
**i Notice:** When using many NVRs, set different IDs.

**i Notice:** Video is not displayed through VGA port if set 3840x2160 resolution. If resolution is set to 3840x2160 and a monitor that does not support this resolution is connected to the HDMI port, it will automatically change to 1024x768 resolution.

## Network

How to set the Network of Easy Installation:

Set each item in Network setting screen.

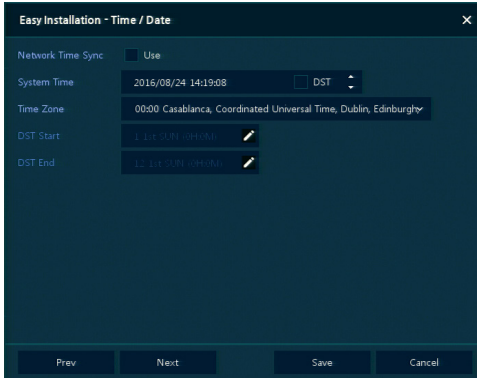


Setting	Value
WAN Port	<input checked="" type="checkbox"/> Static IP <input type="checkbox"/> DHCP (Dynamic)
IP Address	192.168.0.8
Subnet Mask	255.255.255.0
Gateway	192.168.0.1
DNS	8.8.8.8
Port (TCP)	9350
Port (Web)	80
PoE Ports Server	192.168.30.1

- WAN Port: Select whether to use static IP or dynamic IP.
- IP Address, Subnet Mask, Gateway, DNS, and Port: As for dynamic IP, enter information in each space.

## Time/Date

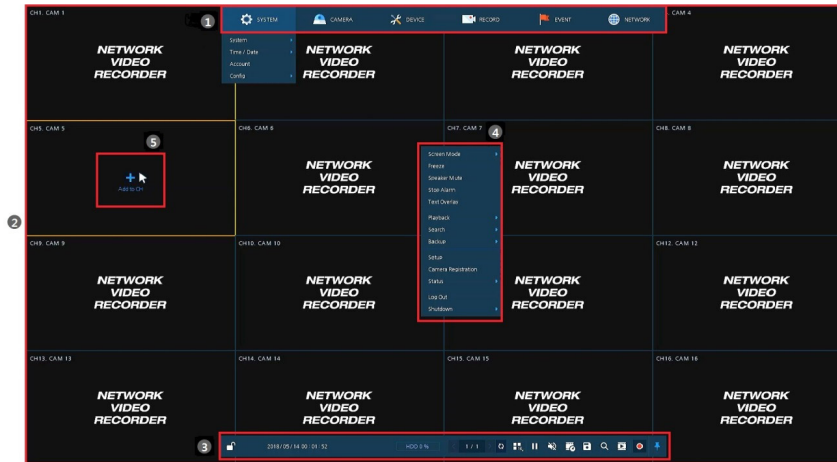
Set each item in Time/Date setting screen.



- Network Time Sync: Select network for synchronizing with time server.
- System Time: Not for synchronizing with network time server, set the device time; otherwise (applying for Daylight saving time), select DST.
- Time Zone: Select time zone for the system being installed.
- DST Start/End: For applying Daylight saving time, set the application period.

## Live Screen Configuration

UI screen is configured like below figure.



EN










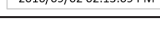
No.	Item	Description
1	Setup menu	Setting menu is located in the corner of upper screen.
2	Live screen	Show live video of connected cameras.
3	Launcher menu	Launcher menu is located in the corner of below screen.
4	Quick menu	Clicking the right button of a mouse displays Quick menu.
5	Add to CH	Move mouse cursor on the center of window to register IP camera manually. See "Camera Registration" to display detailed information about the camera registration.

## Icons in Live screen

Each icon in the live screen displays a present setting status or a function. UI screen consists of like below.

**i Notice:** Chosen live screen is marked as a blue frame; mouse-located live screen is marked as yellow one.















No.	Icon	Description
1	CH1 CAM1	Channel numbers and camera titles.
2		A camera with PTZ function.
		PTZ control function in process.
		Recording in alarm event mode.
		Recording in motion event mode.
		Recording in panic recording mode.
		Recording in consecutive recording mode.
3		Video loss icon.
4		Mic on/off.
5		Speaker on/off.
6		Displaying present time and date.

## Live Launcher menu

This chapter describes Launcher menu in the bottom of the screen.

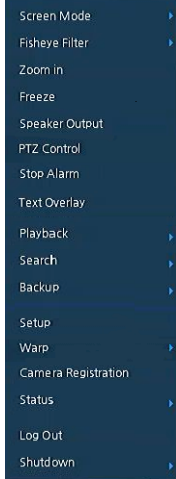


EN

No.	Item	Description
1		Log in/out status and logged in ID.
2	Date & Time	Displaying present date and time.
3	HDD	Displaying HDD capacity in use.
4		Moving to previous/next partition screen.
5		Displaying live screen in order set (toggle).
6		Selecting partition mode to mark in live screen (single screen, 4-, 9-, and 16- partition).
7		Stopping or replaying selected live screen images (toggle).
8		Audio on or mute chosen live screen (toggle).
9		Instant recording for 10 seconds.
10		Make a backup video of users want.
11		Searching recording data (time, event, thumbnail, smart search, text and VCA).
12		Playback recorded data.
13		Starting immediate recording of selected channel.
14		Locking or releasing launcher menu (toggle).

## Quick menu

This chapter depicts Quick menu when users click the right button of the mouse in live screen.



No.	Item	Description
1	Screen Mode	Selecting the partition mode of live screen (Full, 2X2, 3X3, and 4x4).
2	Fisheye Filter	Selecting Fisheye filter. This menu is shown when fisheye camera connected.
3	Zoom in	Magnifying selected live screen (Zoom out, 2 times, 4 times, and 8 times). This menu is shown full screen mode only.
4	Freeze	Freezes the video selected live screen images (toggle on / off).
5	Speaker Output/Mute	Turning on/off a sound speaker.
6	PTZ Control	Controlling PTZ function. This menu is shown when PTZ camera connected.
7	Stop Alarm	Stopping monitoring alarm output and event.
8	Text Overlay	POS text overlaid on the screen. This menu is show when enable Text menu.
9	Playback	Playing selected live screen images (before 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min, 1-hour, Go to last play time, and Go to last record time).
10	Search	Searching recording data (time, event, thumbnail, smart search, text and VCA).
11	Backup	Backup video to USB drive.
12	Setup	Opens the NVRs main set up menu.
13	Warp	Monitor and control for remote recorder.
14	Camera Registration	Opens a pop-up menu for IP camera registration.
15	Status	Opens a pop-up menu showing: device system log, event, and recording status (system log, event, and record).
16	Log in/Log out	Log in/Log out.
17	Shutdown	Shuts down or restarts the device (shutdown, restart).



## Camera registration

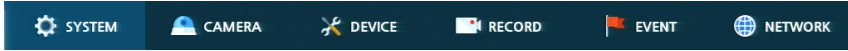
Users can register the IP cameras.

EN

No.	Item	Description
1		Search the connected IP cameras.
2	Auto Assign	Automatically assign the channel windows.
3	Port	Show the detected camera port (WAN, PoE).
4	Assign	Selecting the channel windows manually.
5	Model	Show detected camera model number.
6	IP	Show detected camera IP address.
7	Status	Show connection status.
8	Priority	Select IP Address or Zero conf IP. When camera have IP address and zero conf IP, NVR display selected priority address.
9	Add Manually	Select channel and click  to open manual add window.

## Setup menu

This chapter describes Setup menu in the upper side of the screen.



**i Notice:** Setup screen is available to click Setup in Quick menu by clicking the right button of the mouse.

No.	Item	Description
1	SYSTEM	Setting the system environment.
2	CAMERA	Setting the camera.
3	DEVICE	Setting the non-camera devices connected to the NVR.
4	RECORD	Setting the recording parameters.
5	EVENT	Setting each event.
6	NETWORK	Setting the network environment.

**i Notice:** For more details on each section within the Setup menu, please refer to the main manual contained on the CD supplied with the NVR.

## Further information

**i** **Notice:** Please download the latest version of our new Management Software **eneo Center** from the eneo website: [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

Make sure to always upgrade to the latest firmware version available from the eneo website at [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) to receive the latest functionality for your product.

The manual, and other software tools are available on the eneo website at [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) or on the included CD.

Information on compatible video management software solutions can be found in the category **Videomanagement** at [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

### Open Source Software

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under open source licenses.

You may obtain the complete corresponding source code from eneo for a period of three years after the last shipment of this product by sending email to: [opensource@eneo-security.com](mailto:opensource@eneo-security.com).

If you want to obtain the complete corresponding source code with a physical medium such as CD-ROM, the cost of physically performing source distribution might be charged.

For more details about Open Source Software, refer to the eneo website at [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) or an included product CD.

## Inhaltsverzeichnis

<b>Komponenten .....</b>	<b>23</b>
<b>Beschreibung .....</b>	<b>24</b>
Vorderseite.....	24
Rückseite .....	24
<b>Installation .....</b>	<b>26</b>
Installation .....	26
Einrichtung einer Festplatte .....	26
Systemstart .....	27
Schnellkonfiguration .....	28
Konto .....	28
System .....	28
Netzwerk .....	29
Zeit / Datum .....	31
<b>Konfiguration der Live-Ansicht .....</b>	<b>32</b>
Symbole in der Live-Ansicht .....	33
Live-Startprogrammmenü .....	34
Schnellmenü .....	35
Kameraregistrierung .....	36
<b>Konfigurationsmenü .....</b>	<b>37</b>
<b>Weitere Informationen .....</b>	<b>38</b>

## Sicherheitsanweisungen

### Sicherheitshinweise allgemein

- Bevor Sie das System anschließen und in Betrieb nehmen, lesen Sie zuerst diese Sicherheitshinweise und die Betriebsanleitung.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung sorgfältig zur späteren Verwendung auf.
- Montage, Inbetriebnahme und Wartung des Systems darf nur durch dafür autorisierte Personen vorgenommen und entsprechend den Installationsanweisungen - unter Beachtung aller mitgeltenden Normen und Richtlinien - durchgeführt werden.
- Die Geräte gegen Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit schützen, dies kann zu dauerhaften Schäden führen.
- Sollte dennoch Feuchtigkeit eingedrungen sein, die Geräte nie unter diesen Bedingungen einschalten, sondern zur Überprüfung an eine autorisierte Fachwerkstatt geben.
- Das System darf nie außerhalb der technischen Daten benutzt werden, da es zerstört werden kann.
- Das Gerät ist vor großer Hitze, Staub, Feuchtigkeit und Vibrationseinwirkung zu schützen.
- Um das System von der Versorgungsspannung zu trennen, ziehen Sie das Kabel nur am Stecker heraus. Ziehen Sie nie direkt am Kabel.
- Verlegen Sie die Verbindungskabel sorgfältig und stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht mechanisch beansprucht, geknickt oder beschädigt werden und keine Feuchtigkeit eindringen kann.
- Falls Funktionsstörungen auftreten, benachrichtigen Sie bitte Ihren Lieferanten.
- Wartung und Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden.
- Vor Öffnen des Gehäuses ist eine Netztrennung erforderlich.
- Das Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal geöffnet werden. Fremdeingriffe beenden jeden Garantieanspruch.
- Anschlusskabel sollten immer nur durch VIDEOR E. Hartig GmbH ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und Original-Zubehör von VIDEOR E. Hartig GmbH.
- Zur Reinigung der Gehäuse immer nur ein mildes Haushaltsmittel verwenden. Niemals Verdüner oder Benzin benutzen, dies kann die Oberfläche dauerhaft schädigen.
- Bei der Montage muss grundsätzlich darauf geachtet werden, dass vorhandene Dichtungen ordnungsgemäß eingesetzt und bei der Montage nicht verschoben werden. Beschädigte Dichtungen dürfen nicht mehr verbaut werden und führen zum Erlöschen des Garantieanspruchs.
- Der Errichter ist für die Aufrechterhaltung der Schutzart laut technischer Daten verantwortlich, z. B. durch Abdichtung des Kabelaustritts mit Silikon.
- Bei Kürzung von flexiblen Anschlussleitung sind Aderendhülsen zu verwenden.
- Die Geräte dürfen nur in den im Datenblatt angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereichen betrieben werden.

### Produktspezifische Sicherheitshinweise:

- Die Kamera darf nie mit geöffneter Blende direkt gegen die Sonne gerichtet werden (dies zerstört den Sensor).
- Es lässt sich nicht vermeiden, dass im Rahmen der Fertigung und auch beim späteren Gebrauch in gewissem Umfang Feuchtigkeit der Umgebungsluft im Gehäuse vorhanden ist. Bei starken Temperaturschwankungen kann sich die Feuchtigkeit im Gehäuse niederschlagen.
- Um dies in dem sehr dicht abschließenden Gehäuse zu vermeiden, hat der Hersteller bei verschiedenen Kamerateypen Silicagel-Beutel in das Kameragehäuse eingelegt.
- Es ist eine physikalische Gegebenheit, dass diese Silicagel-Beutel nach einer gewissen Zeit eine Sättigung erreichen. Sie sollten deshalb gegen neue Silicagel-Beutel ausgetauscht werden.
- Bei der Montage muss grundsätzlich darauf geachtet werden, dass vorhandene Dichtungen ordnungsgemäß eingesetzt und bei der Montage nicht verschoben werden. Beschädigte Dichtungen dürfen nicht mehr verbaut werden und führen zum Erlöschen des Garantieanspruchs.
- In der Nähe des IR-Scheinwerfers ist eine mehrpolige, leicht zugängliche Trennvorrichtung zu installieren, um das Gerät bei Servicearbeiten frei schalten zu können.
- Die Schutzleiterverbindung muss nach DIN VDE 0100 entsprechend niederohmig ausgeführt werden.
- Nachträgliches Lackieren der Geräteoberfläche kann die Funktion beeinträchtigen.
- Durch das Nachlackieren erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.

- Bei abgedunkelter Umgebung und direktem Blick in den IR-Scheinwerfer ist ein Sicherheitsabstand von > 1 m zum Scheinwerfer einzuhalten.
- Unsichtbare LED Strahlung nicht direkt mit optischen Instrumenten (z.B. Lupe, Vergrößerungsglas oder Mikroskop) betrachten, da dies Augen gefährden kann, LED Klasse 1M.
- Der Betrieb des IR-Scheinwerfers bei defekter Abdeckung oder bei Reparatur ist untersagt.

### Hinweis für Geräte der Klasse A

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funktionsstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

### WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts (Gilt für die Europäische Union und die anderen Europäischen Länder mit getrennten Sammelsystemen)



Dieses am Produkt oder in seiner Dokumentation gezeigte Symbol bedeutet, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um eventuelle Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallbeseitigung zu verhindern, dieses Gerät von anderen Abfallarten trennen und ordnungsgemäß recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Haushaltsanwender sollten entweder den Händler, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder ihr örtliches Regierungsbüro kontaktieren, um Einzelheiten darüber zu erfahren, wo und wie sie dieses Gerät umweltgerecht recyceln können.

Geschäftliche Anwender sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des

Kaufvertrags überprüfen. Dieses Produkt darf zur Entsorgung nicht mit anderen Unternehmensabfällen vermischt werden.

## Grafische Symbole

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise und lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.



Wichtige Warnhinweise sind mit einem Achtung-Symbol gekennzeichnet.



Wichtige Hinweise sind mit einem Hinweis-Symbol gekennzeichnet.

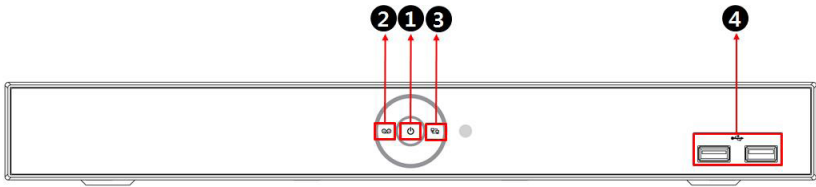
## Komponenten

Das System wird mit den folgenden Komponenten geliefert:

- NVR
- Installationsanleitung
- CD
- DC-Adapter (4/8-Kanal) und Netzkabel
- Maus
- SATA-Kabel
- SATA Stromkabel
- Befestigungsschrauben für Festplatte

## Beschreibung

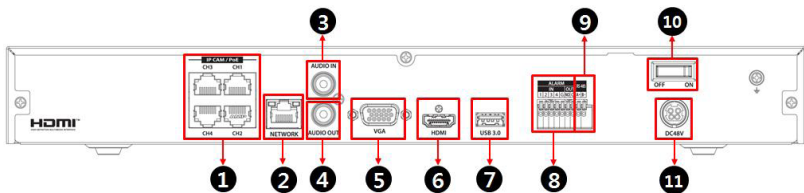
### Vorderseite



Nr.	Name	Funktion
1	Stromanzeige-LED	Gerätestatus EIN/AUS
2	Status-LED für die Aufzeichnung	Aufzeichnung läuft
3	Netzwerk-LED	Mit dem Netzwerk-Viewer, Netzwerk ist verbunden.
4	USB-Schnittstelle	Die USB-Schnittstelle wird verwendet für die Maus, Firmware-Aktualisierungen und Datensicherung.

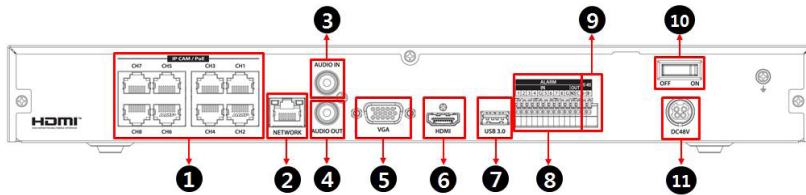
### Rückseite

#### 4-Kanal-Version:

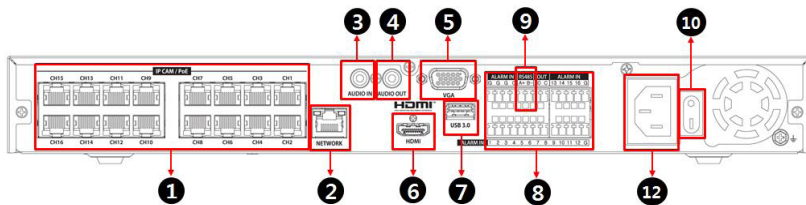




## 8-Kanal-Version:



## 16-Kanal-Version:



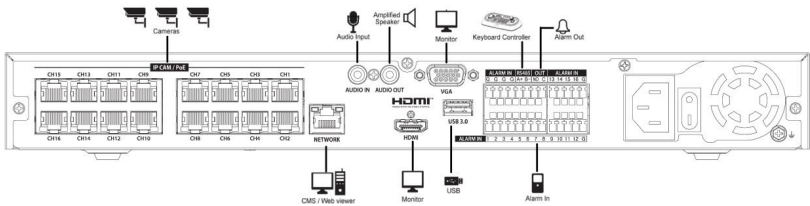
Nr.	Name	Funktion
1	IP-CAM / PoE	Eingangsport für IP-Kameras, unterstützt IEEE802.3at PoE
2	Netzwerk	Netzwerkanschluss
3	Audioeingang	Audio-Eingangsport
4	Audioausgang	Audio-Ausgang
5	VGA	VGA-Ausgangsport
6	HDMI	HDMI-Ausgangsport
7	USB 3.0	Die USB 3.0 Schnittstelle wird für die Datensicherung verwendet.
8	Alarmeingang/-ausgang	Alarmanschluss.
9	RS485	RS-485-Kommunikationsanschluss
10	Netzschalter	Ein- / Ausschalten
11	DC48V	Eingang für DC-Adapter.
12	AC SPANNUNGSEINGANG	AC Netzkabeingang.

# Installation

## Installation

In diesem Abschnitt wird die Installation des NVRs beschrieben.

Beim Anschluss eines Geräts gehen Sie bitte entsprechend des unten dargestellten Schemas vor.



Der erste Start des Geräts verläuft in folgender Reihenfolge:

1. Einrichtung einer Festplatte
2. Verbindung zum externen Gerät wird hergestellt
3. Systemstart
4. Schnellkonfiguration wird durchgeführt

## Einrichtung einer Festplatte

So installieren Sie Festplatten im Gerät:



### VORSICHT:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Festplatte installieren, um Verletzungsgefahr, Stromschlag oder Fehlfunktionen des Geräts zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Festplatte mit dem Gerät kompatibel ist.

1. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

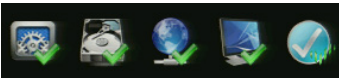
2. Schrauben Sie mit einem Schraubenzieher (+) die Geräteabdeckung ab und öffnen Sie diese.
3. Befestigen Sie die Festplatte am Geräteboden.
4. Schließen Sie ein Datenkabel und ein Stromkabel an die Festplatte an.
5. Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.

## Systemstart

DE

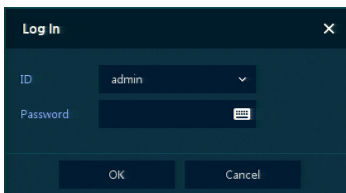
Nach Einschalten startet das System wie folgt:

1. Folgende Symbole werden nacheinander eingeblendet.



**i Hinweis:** Das Einrichten einer neuen Festplatte kann am Anfang etwas Zeit in Anspruch nehmen.

2. Die Startseite wird mit einem Ton präsentiert.
3. Im Login-Fenster geben Sie die Benutzer-ID und das Passwort ein und bestätigen Sie mit OK.



**i Hinweis:** Die Standard-ID und Passwort sind admin/admin. Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät bei Verlust des Passworts an unser Service Center zurückgesendet werden, damit das Passwort zurückgesetzt werden kann.



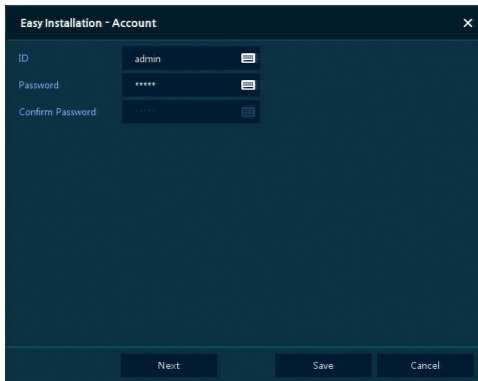
### VORSICHT:

Aus Sicherheitsgründen ändern Sie bitte das Passwort nach dem ersten Einloggen.

## Schnellkonfiguration

### Konto

Die ID und Passwort festlegen.



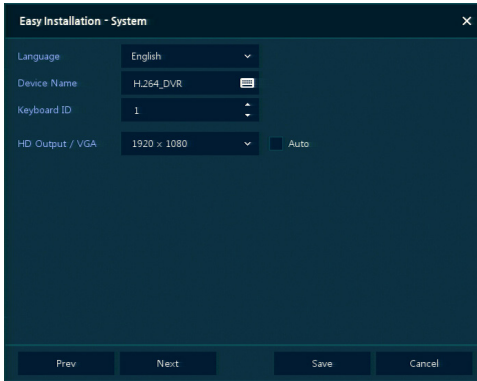
The screenshot shows a dark-themed dialog box titled "Easy Installation - Account". It contains three input fields: "ID" with the text "admin", "Password" with six asterisks, and "Confirm Password" with six asterisks. At the bottom of the dialog, there are three buttons: "Next", "Save", and "Cancel".

**i Hinweis:** Die Standard-ID und Passwort sind admin/admin. Ändern Sie zur Sicherheit das Passwort. Die maximale Zeichenlänge beträgt 16.

### System

So verwenden Sie die Schnellkonfiguration:

Nehmen Sie Einstellungen in jedem Auswahlfenster vor.



- Sprache: Systemsprache wählen.
- Gerätename: Tragen Sie den Gerätenamen ein.
- Bediengerät-ID: Für die Erkennung der Bediengeräte für die Steuerung eines NVR über RS485
- Wählen Sie die Geräte-ID. Wenn die Geräte doppelt verwendet werden, setzen Sie unterschiedliche IDs.
- HD / VGA: Stellen Sie hier die Auflösung des angeschlossenen Monitors ein.

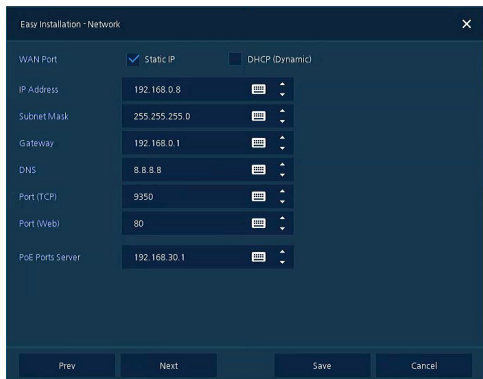
**i Hinweis:** Setzen Sie bitte unterschiedliche IDs, wenn mehrere NVRs verwendet werden.

**i Hinweis:** Im Falle einer eingestellten Auflösung von 3840x2160 wird das Video über den VGA-Anschluss nicht angezeigt. Wenn die Auflösung auf 3840x2160 eingestellt ist und ein Monitor, der diese Auflösung nicht unterstützt, an den HDMI-Anschluss angeschlossen wird, so wird automatisch eine Auflösung von 1024x768 wiedergegeben.

## Netzwerk















So verwenden Sie das Netzwerk in der Schnellkonfiguration:

Nehmen Sie Einstellungen im Netzwerk-Einrichtungsassistenten vor.



Easy Installation - Network

WAN Port  Static IP  DHCP (Dynamic)

IP Address	192.168.0.8		
Subnet Mask	255.255.255.0		
Gateway	192.168.0.1		
DNS	8.8.8.8		
Port (TCP)	9350		
Port (Web)	80		
PoE Ports Server	192.168.20.1		

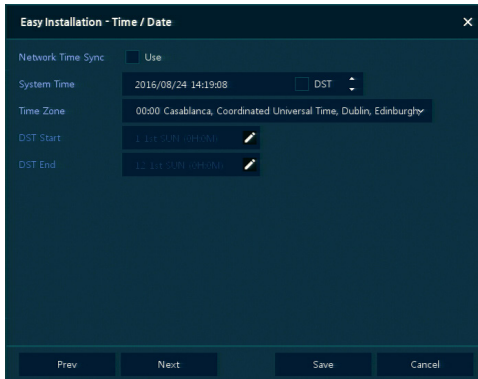
Prev Next Save Cancel

- WAN-Schnittstelle: Legen Sie fest, ob eine statische oder dynamische IP verwendet werden soll.
- IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway, DNS, und Port: Im Falle einer dynamischen IP-Adresse tragen Sie hier die benötigten Werte ein.

## Zeit / Datum

Nehmen Sie Einstellungen im Zeit/DATum-Einrichtungsassistenten vor.

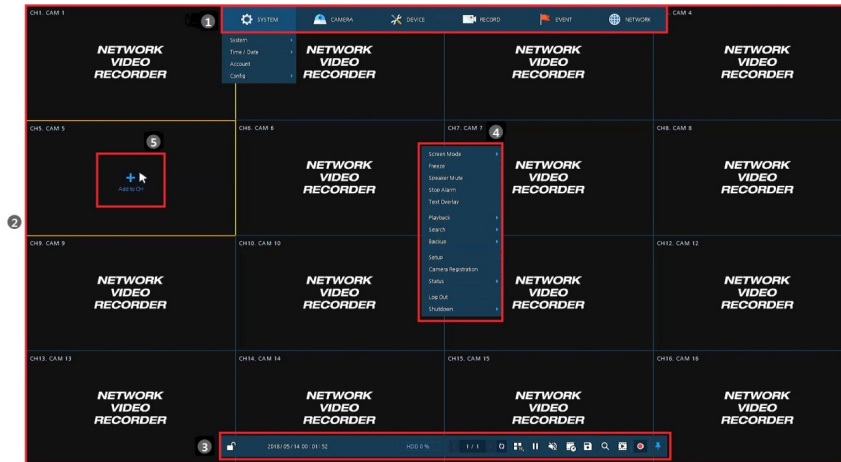
DE



- Netzwerk-Zeitsynchronisierung: Wählen Sie ein Netzwerk für die Synchronisation mit dem Zeitserver aus.
- Systemzeit: Wenn die Synchronisation der Zeit nicht über das Netzwerk geschieht. Stellen Sie die Systemzeit ein. Bei der Verwendung der Sommerzeit-Umstellung wählen Sie DST aus.
- Zeitzone: Stellen Sie die Zeitzone für das einzurichtende System ein.
- DST-Start- und Endpunkt: Für das Aktivieren der Sommerzeit-Umstellung setzen Sie den entsprechenden Zeitraum ein.

## Konfiguration der Live-Ansicht

Die Einrichtung der Benutzeroberfläche ist unten abgebildet.



Nr.	Element	Beschreibung
1	Konfigurationsmenü	Das Einstellungsmenü befindet sich am oberen Bildschirmrand.
2	Live-Ansicht	Live-Video von angeschlossenen Kameras zeigen.
3	Startprogramm-Menü	Das Startprogramm-Menü befindet sich am unteren Bildschirmrand.
4	Schnellmenü	Beim Klicken auf die rechte Maustaste wird das Schnellmenü aufgerufen.
5	Zu Kanälen hinzufügen	Bewegen Sie den Mauszeiger in die Mitte der Anzeige, um die IP-Kamera manuell zu registrieren. Siehe "Kameraregistrierung" für die näheren Informationen zur Kameraregistrierung.



## Symbole in der Live-Ansicht

Jedes Symbol in der Live-Ansicht stellt den aktuellen Status von Einstellungen oder eine Funktion dar. Die Benutzeroberfläche sieht wie unten abgebildet aus:

**i Hinweis:** Die ausgewählte Live-Ansicht ist mit einem blauen Rand markiert; Die Live-Ansicht, in der sich der Mauszeiger befindet, ist mit einem gelben Rand markiert.

DE















Nr.	Symbol	Beschreibung
1	CH1 CAM1	Kanalnummer und Kameratitel
2		Kamera mit PTZ-Funktion
		PTZ-Steuerfunktion in Arbeit
		Aufzeichnung bei einem Alarmereignis
		Aufzeichnung bei Bewegungserkennung
		Aufzeichnung im Notfallaufnahmemodus
		Aufzeichnung im fortlaufenden Aufnahmemodus.
3		Symbol für den Videoausfall
4		Mikrofon ein/aus.
5		Lautsprecher ein/aus.
6		Zeigt die aktuelle Uhrzeit und das Datum an

## Live-Startprogrammenü

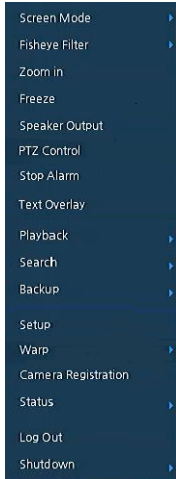
In diesem Abschnitt wird das Startprogrammenü am unteren Bildschirmrand beschrieben.



Nr.	Element	Beschreibung
1		Login-Status ab- oder angemeldet und die angemeldete ID
2	Datum/Uhrzeit	Zeigt die aktuelle Uhrzeit und das Datum an
3	HDD	Zeigt die verwendete Festplattenkapazität an
4		Wechsel zu der vorherigen oder der nächsten geteilten Anzeige
5		Zeigt die Live-Ansichten in gesetzter Reihenfolge
6		Auswahl der Aufteilung der Live-Ansicht (Einzelbild, 4-, 9-, und 16-Aufteilung)
7		Pausieren oder erneut wiedergeben der Live-Ansicht Bilder (Umschaltung)
8		Audio ein oder Stummschaltung der ausgewählten Live-Ansicht (Umschaltung)
9		Sofortaufzeichnung für 10 Sekunden
10		Sicherung der Videodaten nach Nutzerwunsch erstellen
11		Suche nach Aufzeichnung-Daten (Zeit, Ereignis, Lesezeichen, intelligente suche, Text und VCA)
12		Aufzeichnungen abspielen
13		Sofortige Aufzeichnung auf dem ausgewählten Kanal starten
14		Das Startprogrammenü anheften oder lösen (Umschaltung)

## Schnellmenü

In diesem Abschnitt wird das Schnellmenü erläutert, das in der Live-Ansicht nach einem Klick mit der rechten Maustaste geöffnet wird.



DE

Nr.	Element	Beschreibung
1	Bildschirmmodus	Auswahl der Aufteilung der Live-Ansicht (Vollbild, 2x2, 3x3, und 4x4)
2	Fisheye-Filter	Fisheye-Filter auswählen Dieses Menü wird angezeigt, wenn eine Fisheye-Kamera angeschlossen ist.
3	Heranzoomen	Vergrößern der ausgewählten Live-Ansicht (Verkleinern, 2-mal, 4-mal und 8-mal). Dieses Menü wird nur im Vollbildmodus angezeigt.
4	Standbild	Friert das Video der ausgewählten Live-Ansicht ein (Ein- / Ausschalten)
5	Lautsprecher EIN / Stumm	Ein- / Ausschalten des Lautsprechers
6	PTZ-Steuerung	Steuerung der PTZ-Funktion Dieses Menü wird angezeigt, wenn eine PTZ-Kamera angeschlossen ist.
7	Stopp Alarm	Das Überwachen des Alarmausgangs und der Ereignisse anhalten
8	Textüberlagerung	Anzeige eines POS-Textes auf dem Bildschirm. Dieses Menü wird angezeigt, wenn Sie das Textmenü aktivieren.
9	Wiedergabe	Wiedergabe der ausgewählten Live-Ansichten (vor 30 Sek., 1 Min., 5 Min., 10 Min., 30 Min., 1 Stunde, zum letzten Wiedergabepunkt springen und zum letzten Aufnahmepunkt springen)
10	Suchen	Suche nach Aufzeichnung-Daten (Zeit, Ereignis, Lesezeichen, intelligente suche, Text und VCA)
11	Sicherung	Sicherung der Videodaten auf einem USB-Gerät
12	Konfiguration	Öffnet das Haupteinstellungsmenü des NVR.
13	Verzerren	Überwachung und Anzeige der Rekorder per Fernzugriff.
14	Kameraregistrierung	Öffnet das Popup-Menü für die Registrierung von IP-Kameras
15	Status	Öffnet das Pop-up-Menü mit: Systemprotokoll des Geräts, Ereignis- und Aufzeichnungsstatus (Systemprotokoll, Ereignis und Aufzeichnung)
16	Ein- / Ausloggen	Ein- / Ausloggen
17	Herunterfahren	Schaltet das Gerät aus oder startet es neu (Herunterfahren, Neustart)

## Kameraregistrierung

Benutzer dürfen die IP-Kameras registrieren.

Nr.	Element	Beschreibung
1		Suche nach angeschlossenen IP-Kameras
2	Automatisch zuweisen	Die Kanalansichten automatisch zuweisen.
3	Port	Zeigt den erkannten Kameraport (WAN, PoE).
4	Zuweisen	Die Kanäle manuell den Ansichten zuordnen.
5	Modell	Zeigt die erkannte Kameramodel-Nummer
6	IP	Zeigt die erkannte IP-Adresse der Kamera.
7	Status	Zeigt den Verbindungsstatus an.
8	Priorität	Wählen Sie eine IP-Adresse oder die Zeroconf IP. Wenn die Kamera IP-Adresse und Zeroconf-IP hat, zeigt NVR die ausgewählte prioritäre Adresse an.
9	Manuell hinzufügen	Wähle einen Kanal aus und klicke auf  um das Fenster zum manuellen Hinzufügen zu öffnen.

## Konfigurationsmenü

In diesem Abschnitt wird das Konfigurationsmenü am oberen Bildschirmrand beschrieben



DE

**i Hinweis:** Das Konfigurationsmenü ist ebenfalls über das Schnellmenü durch das Klicken auf den Eintrag Setup mit der rechten Maustaste erreichbar.

Nr.	Element	Beschreibung
1	SYSTEM	Einstellungen für die Systemumgebung
2	KAMERA	Kameraeinstellungen
3	GERÄT	Einstellungen der anderen an den NVR angeschlossenen Geräte, außer Kameras
4	AUFNAHME	Einstellung der Aufzeichnungsparameter
5	EREIGNIS	Einstellungen der Ereignisse
6	NETZWERK	Konfiguration der Netzwerkumgebung

**i Hinweis:** Für weitere Details zu jedem Bereich des Konfigurationsmenüs lesen Sie bitte die vollständige Betriebsanleitung, die auf der beiliegenden CD zur Verfügung gestellt wird.

## Weitere Informationen

**i Hinweis:** Bitte laden Sie die neueste Version unserer Management-Software **eneo Center** von der eneo Website herunter: [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

Bitte halten Sie die Firmware stets aktuell, damit Sie die neuesten Funktionen des Geräts nutzen können. Die aktuellsten Firmware-Versionen finden Sie auf unserer Website unter [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

Das Benutzerhandbuch und weitere Software-Tools sind auf der eneo Website unter [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) oder auf der mitgelieferten CD verfügbar.

Informationen zu kompatiblen Video Management Software-Lösungen finden Sie in der Kategorie **Videomanagement** unter [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

### Open Source Software

Die in diesem Produkt enthaltene Software enthält urheberrechtlich geschützte Software, die unter Open-Source-Lizenzen lizenziert ist.

Sie können den vollständigen dazugehörigen Quellcode von eneo für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts erhalten, schicken Sie dafür eine E-Mail an:  
[opensource@eneo-security.com](mailto:opensource@eneo-security.com).

Wenn Sie den vollständigen dazugehörigen Quellcode auf einem physischen Datenträger wie CD-Rom zu erhalten wünschen, können unter Umständen Kosten für den Versand des Datenträgers anfallen.

Weitere Informationen über Open Source Software finden Sie auf der eneo-Webseite unter [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) oder auf der mitgelieferten CD.

## Contenu

<b>Composants .....</b>	<b>42</b>
<b>Description .....</b>	<b>43</b>
Panneau avant.....	43
Panneau arrière .....	43
<b>Installation .....</b>	<b>45</b>
Installation .....	45
Installation du disque dur .....	45
Système de démarrage .....	46
Configuration rapide .....	47
Compte .....	47
Système .....	47
Réseau .....	48
Heure/date .....	50
<b>Configuration de l'écran d'affichage en direct .....</b>	<b>51</b>
Icônes dans l'écran d'affichage en direct .....	52
Menu de lancement du direct .....	53
Menu rapide .....	54
Enregistrement de la caméra .....	55
<b>Menu d'installation .....</b>	<b>56</b>
<b>Complément d'information .....</b>	<b>57</b>

## Instructions de sécurité

### Consignes de sécurité générales

- Avant de brancher et de mettre en service le système, veuillez lire d'abord ces consignes de sécurité ainsi que la notice d'instructions.
- Conservez soigneusement la notice d'instructions en vue d'une utilisation ultérieure.
- Le montage, la mise en service et la maintenance du système doivent impérativement être réalisés par des personnes autorisées, en conformité avec les instructions d'installation et en respectant toutes les normes et directives applicables.
- Protéger les appareils contre l'intrusion d'eau et d'humidité du fait d'un risque de dommages durables.
- Si de l'humidité pénètre malgré tout dans un appareil, il ne faut jamais mettre en marche l'appareil dans ces conditions, mais le remettre pour vérification à un atelier de réparation agréé.
- Le système ne doit jamais être utilisé en dehors des conditions techniques qui ont été définies en raison d'un risque de destruction.
- L'appareil doit être protégé contre la chaleur excessive, la poussière, l'humidité et les vibrations.
- Pour couper l'alimentation électrique du système, retirer la fiche de la prise pour débrancher le câble. Il ne faut jamais tirer directement sur le câble.
- Posez avec soin les câbles de raccordement et assurez-vous que les câbles ne subissent aucune contrainte mécanique, ne sont pas pliés ou endommagés et qu'il n'y a pas de pénétration d'humidité.
- Veuillez informer votre fournisseur en cas d'apparition de dysfonctionnements.
- Les travaux de maintenance et de réparation doivent être réalisés par des techniciens spécialisés et agréés.
- L'alimentation électrique doit être coupée avant chaque ouverture du boîtier.
- L'appareil doit être ouvert par des techniciens qualifiés. Toute intervention non autorisée entraîne une expiration de la garantie.
- Les câbles de raccordement doivent toujours être remplacés par Videor E. Hartig GmbH.
- Utiliser exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine de VIDEOR E. Hartig GmbH.
- Pour nettoyer le boîtier, il faut utiliser un détergent domestique non agressif. Il ne faut jamais utiliser de diluant ou de l'essence sous peine d'endommager la surface durablement.
- Lors du montage, les joints doivent toujours être mis en place de manière réglementaire et ne doivent pas être déplacés au cours du montage. Les joints endommagés ne doivent plus être utilisés sous peine d'annuler toute garantie.
- L'installateur est responsable du respect du niveau de protection défini dans les caractéristiques techniques, par ex. en utilisant du silicone pour rendre étanche la sortie du câble.
- Des embouts doivent être utilisés quand il faut raccourcir des fils de raccordement flexibles.
- Les appareils doivent être exploités en respectant les plages de températures et l'humidité ambiante définies dans la fiche technique.

### Consignes de sécurité spécifiques pour les différents produits

- La caméra ne doit jamais être dirigée vers le soleil avec le diaphragme ouvert (destruction du capteur).
- Il est inévitable qu'une certaine quantité d'humidité provenant de l'air ambiant pénètre dans le boîtier dans le cadre de la fabrication et de l'utilisation ultérieure. L'humidité peut produire une condensation à l'intérieur du boîtier en cas de fortes variations de température.
- Afin d'éviter ce phénomène dans le boîtier qui est très étanche, le fabricant a placé des sachets de gel de silice dans le boîtier de différents types de caméras.
- Ces sachets de gel de silice sont saturés après un certain temps, ce qui est tout à fait normal. Ils devraient donc être remplacés par des nouveaux sachets de gel de silice.
- Lors du montage, les joints doivent toujours être mis en place de manière réglementaire et ne doivent pas être déplacés au cours du montage. Les joints endommagés ne doivent plus être utilisés sous peine d'annuler toute garantie.
- Un dispositif de mise hors tension facile d'accès et multipolaire doit être installé à proximité du projecteur IR, afin de pouvoir couper l'appareil pour les travaux d'entretien.
- Le conducteur de protection doit être réalisé conformément à la norme DIN VDE 0100 avec une faible résistance adaptée.
- L'application ultérieure d'une couche de peinture sur l'appareil peut en perturber le fonctionnement.
- L'application ultérieure d'une couche de peinture entraîne l'expiration de toute demande de garantie.



- Une distance de sécurité > 1 m doit être respectée par rapport au projecteur dans un environnement sombre, quand on regarde directement dans le projecteur IR.
- Les rayons invisibles des LED ne doivent pas être observés directement avec des instruments optiques (par ex. loupe, microscope etc.), risque pour les yeux, LED classe 1M.
- Il est interdit d'utiliser le projecteur IR avec un cache défectueux ou pendant des travaux de réparation.

### Remarque concernant l'appareil de classe A

Ceci est un appareil de classe A. Cet appareil est susceptible de provoquer des dysfonctionnements dans les locaux d'habitation. Dans ce cas, il peut être demandé à l'exploitant de réaliser les travaux nécessaires et d'en supporter les frais.

FR

### WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Élimination conforme du présent produit (applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte distincts).



Le marquage indiqué sur le produit ou dans le mode d'emploi indique qu'il ne devrait pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers à la fin de sa vie de service. Pour éviter tout effet néfaste sur l'environnement ou sur la santé humaine résultant de l'élimination non contrôlée de déchets, séparez ce produit des autres types de déchets et recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs ménagers doivent contacter soit le revendeur où ils ont acheté ce produit, soit leur organisme local pour obtenir plus d'informations sur le recyclage correct de cet article afin de protéger l'environnement. Les utilisateurs commerciaux doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat de vente. Ce produit ne doit pas être mélangé à d'autres déchets commerciaux lors de leur élimination.

## Symboles graphiques

Respectez les consignes de sécurité ci-après et lisez attentivement cette notice avant toute utilisation.



Les mises en garde importantes sont précédées d'un symbole d'avertissement.



Les points importants sont précédés d'un symbole de notice.

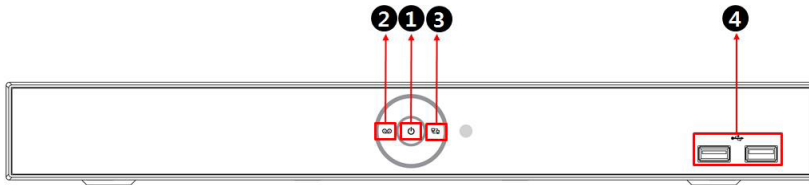
## Composants

Le système est fourni avec les composants suivants :

- Enregistreur réseau
- Guide d'installation
- CD
- Adaptateur CC (4/8 canaux) & cordon d'alimentation
- Souris
- Câble SATA
- Câble d'alimentation SATA
- Vis de fixation HDD

## Description

### Panneau avant

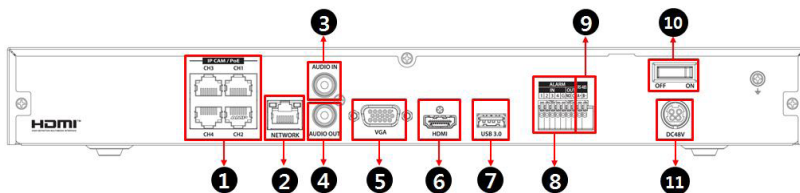


FR

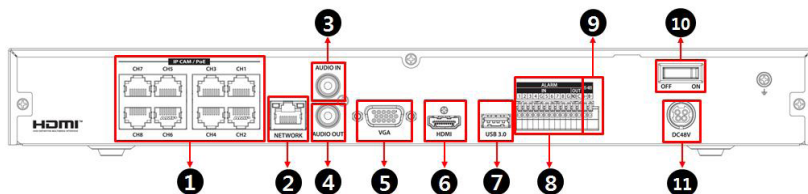
N°	Nom	Fonction
1	DEL d'alimentation	Dispositif de signalisation marche/arrêt.
2	DEL d'état d'enregistrement	Indique que l'enregistrement est en cours.
3	Le réseau DEL	Avec un visionneur réseau, indique que le réseau est connecté.
4	Port USB	Le port USB est connecté pour la souris USB ou la mise à niveau du logiciel et la sauvegarde de données.

### Panneau arrière

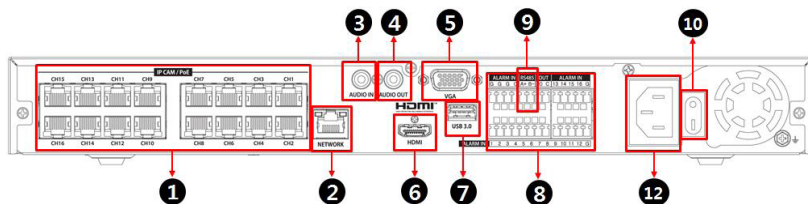
#### Modèle à 4 canaux :



## Modèle à 8 canaux :



## Modèle à 16 canaux :



N°	Nom	Fonction
1	IP CAM / PoE	Port d'entrée de la caméra IP, compatible IEEE802.3at PoE
2	Réseau	Connecteur réseau
3	Entrée audio	Port d'entrée audio.
4	Sortie audio	Port de sortie audio
5	VGA	Port de sortie VGA
6	HDMI	Port de sortie HDMI
7	USB 3.0	Le port USB 3.0 est connecté pour une sauvegarde des données.
8	Entrée/Sortie alarme	Connecteur de l'alarme
9	RS485	Connecteur de communication RS-485
10	Power Switch (interrupteur)	Alimentation ON/OFF.
11	DC48V	Port d'entrée de l'adaptateur CC.
12	ENTRÉE DE COURANT ALTERNATIF	Port d'entrée du cordon d'alimentation CA.

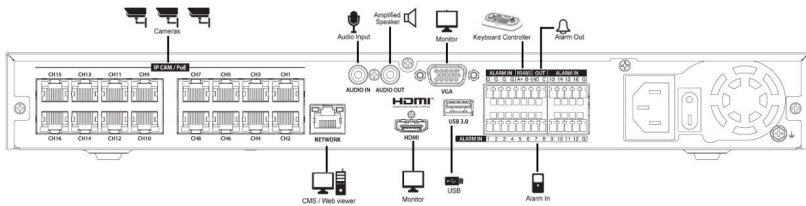
## Installation

### Installation

Ce chapitre décrit la procédure d'installation de l'enregistreur réseau.

Lors de l'installation d'un appareil, connecter l'arrière de celui-ci avec chaque port en suivant les indications fournies par le schéma des connexions ci-dessous.

FR



L'appareil démarre d'abord suivant les séquences décrites ci-dessous :

1. Installation du disque dur
2. Connexion avec un appareil extérieur
3. Démarrage d'un système
4. Réalisation d'une installation rapide

### Installation du disque dur

Comment installer les disques durs dans l'appareil :



#### ATTENTION :

- Débrancher la prise secteur avant d'installer le disque dur afin de minimiser le risque de blessure ou de décharge électrique, ou encore un dysfonctionnement de l'appareil.
- Vérifier la compatibilité du disque dur avec l'appareil.

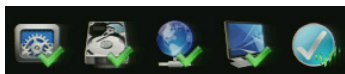
1. Toujours mettre l'unité hors tension et la débrancher.
2. Dévisser à l'aide d'un tournevis cruciforme (+) et ouvrir le couvercle de l'appareil.

3. Installer le disque dur dans le boîtier du bas.
4. Connecter un câble de données et le câble d'alimentation avec le disque dur.
5. Fermer le couvercle et serrer les vis.

## Système de démarrage

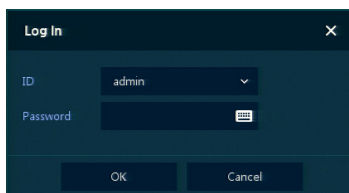
L'alimentation électrique est établie lorsque le système fonctionne comme suit :

1. Lors de la mise sous tension, les icônes suivants apparaissent dans l'ordre.



**i Remarque :** l'installation du nouveau disque dur peut requérir une période plus longue d'initialisation.

2. L'écran de démarrage s'affiche avec un signal sonore
3. Saisir l'identifiant et le mot de passe dans l'écran de connexion et valider en appuyant sur OK.



**i Remarque :** l'identifiant et le mot de passe par défaut sont admin/admin. Veuillez noter qu'en cas de perte du mot de passe vous devez, pour des raisons de sécurité, envoyer l'appareil à notre centre de services pour la réinitialisation nécessaire.



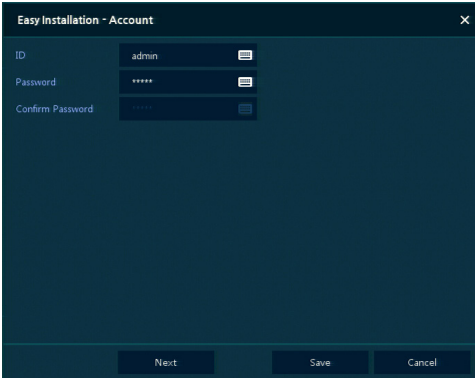
### ATTENTION :

Pour des raisons de sécurité, veuillez changer le mode de passe après vous être connecté.

## Configuration rapide

### Compte

Créer un identifiant et un mot de passe.



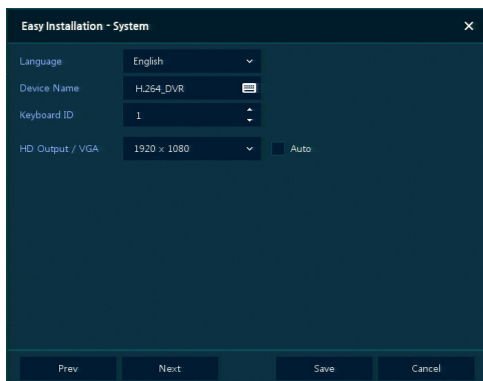
FR

**i Remarque :** l'identifiant et le mot de passe par défaut sont admin/admin. Changez le mot de passe pour plus de sécurité La longueur maximale de caractères est de 16.

### Système

Configuration du système d'installation rapide « Easy Installation » :

configurer chaque élément dans l'écran de configuration du système.



- Langue : sélectionner la langue du système
- Nom de l'appareil : saisir le nom de l'appareil.
- Identifiant du clavier : identifie les utilisations du périphérique via la commande de l'enregistreur réseau avec RS485 par le biais d'un clavier
- Sélection de l'identifiant de l'appareil. En cas d'utilisation simultanée de l'appareil, créer un identifiant distinct.
- HD / VGA : permet de définir la résolution d'un moniteur connecté à l'appareil.

**i Remarque :** en cas d'utilisation de plusieurs enregistreurs, créer des identifiants différents.

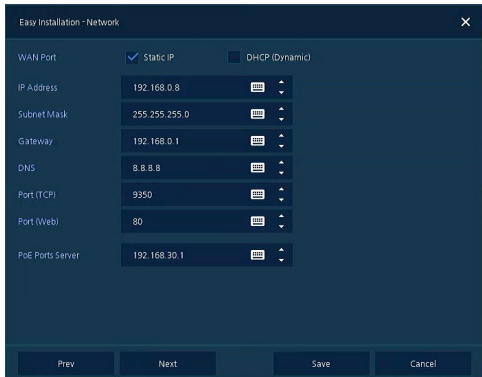
**i Remarque:** La vidéo ne s'affiche pas via le port VGA si la résolution est 3840x2160. Si la résolution est définie sur 3840x2160 et qu'un moniteur qui ne prend pas en charge cette résolution est connecté au port HDMI, il passera automatiquement à la résolution 1024x768.

## Réseau

Configuration du réseau du système « Easy Installation » :

définir chaque élément dans l'écran de configuration du réseau.





Easy Installation - Network

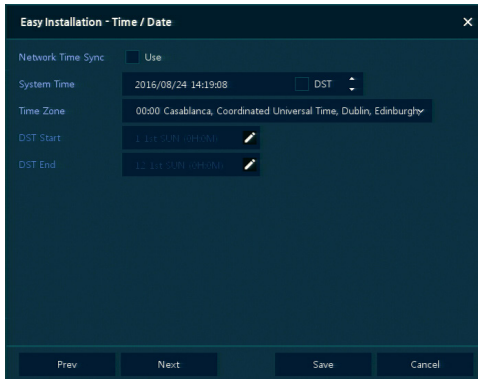
Static IP
  DHCP (Dynamic)

IP Address: 192.168.0.8  
 Subnet Mask: 255.255.255.0  
 Gateway: 192.168.0.1  
 DNS: 8.8.8.8  
 Port (TCP): 9350  
 Port (Web): 80  
 PoE Ports Server: 192.168.30.1

- Port WAN : permet la sélection de l'utilisation d'une IP statique ou d'une IP dynamique.
- Adresse IP, masque de sous-réseau, passerelle, DNS et port : pour l'IP dynamique, entrer les informations dans chaque espace.

## Heure/date

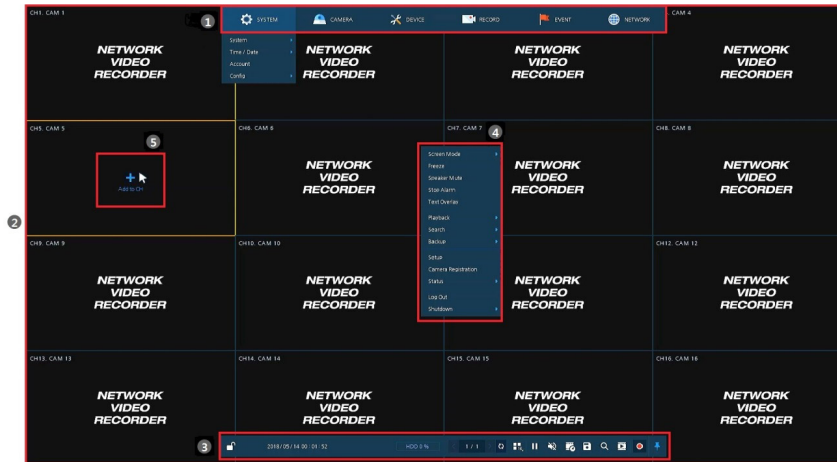
Régler chaque élément dans l'écran de configuration Heure/date.



- Network Time Sync (Synchronisation de l'heure du réseau) : permet la sélection du réseau en vue d'une synchronisation avec l'heure du serveur.
- System Time (Heure du système) : pas pour la synchronisation avec le serveur horaire du réseau, définit l'heure de l'appareil ; sinon (s'applique à l'heure d'été), sélectionner DST.
- Time Zone (Fuseau horaire) : sélection du fuseau horaire pour le système à installer.
- DST Start/End (Démarrage/Fin DST) : permet d'appliquer l'heure d'été, définit la période d'application.

## Configuration de l'écran d'affichage en direct

L'écran UI est configuré comme sur la figure ci-dessous.



FR










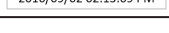
N°	Élément	Description
1	Menu d'installation	Le menu d'installation est situé dans l'angle de l'écran supérieur.
2	Écran d'affichage en direct	Affiche des vidéos en direct de caméras connectées.
3	Menu de lancement	Le menu de lancement est situé dans l'angle de l'écran du bas.
4	Menu rapide	Le menu rapide s'affiche lorsqu'on clique sur le bouton droit de la souris.
5	Ajouter à CH	Déplacer le curseur de la souris au centre de la fenêtre pour enregistrer la caméra IP manuellement. Voir «Enregistrement de la caméra» pour afficher des informations détaillées sur l'enregistrement de la caméra.

## Icônes dans l'écran d'affichage en direct

Chaque icône de l'écran d'affichage en direct affiche un statut de réglage actuel ou une fonction. L'écran UI correspond à la description ci-dessous.

**i Remarque :** Si l'écran d'affichage en direct a été sélectionné, il est encadré en bleu ; un écran d'affichage en direct localisé par une souris est marqué en jaune.















N°	Icône	Description
1	CH1 CAM1	Nombres de canaux et titres de caméra.
2		Une caméra avec fonction PTZ.
		Fonction de commande PTZ en cours.
		Enregistrement en mode événement d'alarme.
		Enregistrement en mode événement de mouvement.
		Enregistrement en mode d'enregistrement panique.
		Enregistrement en mode d'enregistrement consécutif.
3		Icône Perte vidéo.
4		Mic on/off (Microphone arrêt/marche).
5		Speaker on/off (Haut-parleur arrêt/marche).
6		Affichage de l'heure et de la date actuelles.

## Menu de lancement du direct

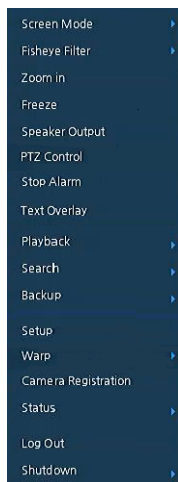
Ce chapitre décrit le menu de lancement situé au bas de l'écran.



N°	Élément	Description
1		État de connexion/déconnexion et identifiant de connexion.
2	Date & heure	Affichage de la date et de l'heure actuelles.
3	Disque dur	Affichage de la capacité HDD utilisée.
4		Moving to previous (Retour en arrière)/n'Écran de partition ext.
5		Affichage de l'écran d'affichage en direct dans l'ordre fixé (va-et-vient)
6		Sélection du mode partition pour marquer l'écran d'affichage en direct (écran individuel, partition de 4, 9 et 16).
7		Stop ou relecture des images sélectionnées sur l'écran d'affichage en direct (va-et-vient).
8		Active ou met en sourdine la fonction audio de l'écran d'affichage en direct sélectionné(va-et-vient).
9		Enregistrement instantané pendant 10 secondes.
10		Réalise une vidéo de sauvegarde de la sélection réalisée par l'utilisateur.
11		Recherche les données à enregistrer (heure, évènement, image miniature, recherche intelligente, texte et VCA).
12		Données enregistrées en lecture.
13		Démarre immédiatement l'enregistrement du canal sélectionné.
14		Verrouille ou déverrouille le menu de lancement (va-et-vient).

## Menu rapide

Ce chapitre décrit le menu rapide lorsque les utilisateurs cliquent sur le bouton droit de la souris dans l'écran d'affichage en direct.



N°	Élément	Description
1	Screen Mode (Mode écran)	Sélection le mode partition de l'écran d'affichage en direct (écran plein, 2X2, 3X3 et 4x4).
2	Filtre Fisheye	Sélection du filtre Fisheye. Ce menu est affiché lorsque la caméra fisheye est connectée.
3	Zoom avant	Agrandissement de l'écran d'affichage en direct sélectionné (Zoom out (zoom arrière), 2 fois, 4 fois et 8 fois). Ce menu est affiché en mode plein écran uniquement.
4	Image figée	fige les images vidéo de l'écran d'affichage en direct sélectionné (va-et-vient arrêt / marche).
5	Sortie haut-parleur / sourdine	Mise en marche / arrêt d'un haut-parleur.
6	Commande PTZ	Fonction de commande PTZ. Ce menu est affiché lorsque la caméra PTZ est connectée.
7	Alarme d'arrêt	Sortie d'alarme de surveillance d'arrêt et événement.
8	Superposition de texte	Texte de POS superposé à l'écran. Ce menu est affiché lorsque vous activez le menu Texte.
9	Lecture	Lecture des images de l'écran d'affichage en direct (avant 30 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min, 1 heure, Go to last play time (aller au dernier temps de lecture) et Go to last record time (aller au dernier temps d'enregistrement)).
10	Recherche	Recherche les données à enregistrer (heure, événement, image miniature, recherche intelligente, texte et VCA).
11	Sauvegarde	Backup video to USB drive (Vidéo de sauvegarde à clé USB).
12	Setup	Ouvre le menu d'installation principal de l'enregistreur vidéo numérique.
13	Warp	Moniteur et commande pour enregistreurs à distance.
14	Enregistrement de la caméra	Ouvre un menu déroulant pour l'enregistrement de la caméra IP.
15	Statut	Ouvre un menu déroulant affichant : le journal système de l'appareil, l'évènement et l'état d'enregistrement (journal système, événement et enregistrement).

16	Log in/Log out (Connexion/ Déconnexion)	Connexion/déconnexion.
17	Éteindre	Ferme ou redémarre l'appareil (shutdown (fermeture), restart (redémarrage)).

## Enregistrement de la caméra

Les utilisateurs peuvent enregistrer les caméras IP.

FR

N°	Élément	Description
1		Recherche les caméras IP connectées.
2	Auto Assign (Attribuer automatiquement)	Attribue automatiquement les fenêtres de canal.
3	Port	Affiche le port de la caméra détectée (WAN, PoE).
4	Assign (Attribuer)	Sélection manuelle de la fenêtre du canal.
5	Modèle	Affiche le numéro de modèle de la caméra détectée
6	IP	Affiche l'adresse IP de la caméra détectée
7	Statut	Affiche l'état de connexion.
8	Priorité	Sélectionnez Adresse IP ou Zeroconf IP. Lorsque la caméra a une adresse IP et une IP Zeroconf, le NVR affiche l'adresse prioritaire sélectionnée.
9	Ajouter manuellement	Sélectionnez le canal et cliquez <b>Add to CH</b> pour ouvrir la fenêtre d'ajout manuel.

## Menu d'installation

Ce chapitre décrit le menu d'installation situé dans la partie supérieure de l'écran.



**i Remarque :** utiliser l'écran d'installation pour cliquer sur Setup dans le menu rapide (Quick menu) à l'aide de la touche droite de la souris.

N°	Élément	Description
1	SYSTEM (système)	Installe l'environnement système.
2	CAMERA	Installe la caméra.
3	DEVICE (APPAREIL)	Configure les périphériques autres que la caméra qui sont connectés à l'enregistreur réseau.
4	RECORD (ENREGISTREMENT)	Configure les paramètres d'enregistrement.
5	EVENT (ÉVÈNEMENT)	Configure chaque évènement
6	NETWORK (RÉSEAU)	Configuration de l'environnement réseau

**i Remarque :** pour obtenir plus de détails sur chaque section du menu d'installation, veuillez vous reporter au manuel principal qui figure sur le CD fourni avec l'enregistreur réseau.



## Complément d'information

**i Remarque :** Veuillez télécharger la dernière version de notre nouveau logiciel de gestion **eneo Center** sur le site eneo : [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

Assurez-vous de toujours être à jour grâce à la dernière version du progiciel disponible depuis le site d'eneo sous [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) pour recevoir les dernières fonctionnalités de votre produit.

Le manuel utilisateur et d'autres outils logiciels sont disponibles sur le site web eneo [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) ou sur le CD joint.

Des informations concernant les solutions logicielles de gestion vidéo compatibles sont disponibles dans la catégorie **Videomanagement** (gestion des vidéos) sur [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

### Logiciel Open source

Le logiciel inclus dans ce produit est protégé par des droits d'auteur et fait l'objet de licences Open source.

Vous pouvez obtenir le code source complet correspondant auprès d'eneo pour une période de 3 ans à compter de la dernière livraison de ce produit en envoyant un courriel à : [opensource@eneo-security.com](mailto:opensource@eneo-security.com).

Si vous souhaitez obtenir le code source complet correspondant avec un support physique tel qu'un CD-ROM par exemple, le coût afférant à la distribution d'une copie de la source sur support physique pourrait vous être facturé.

Pour obtenir plus de détails sur les logiciels Open source, veuillez consulter le site Internet [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) ou un CD éventuellement fourni.

## Indice

<b>Componenti .....</b>	<b>61</b>
<b>Descrizione .....</b>	<b>62</b>
Parte anteriore.....	62
Parte posteriore .....	62
<b>Installazione.....</b>	<b>64</b>
Installazione .....	64
Installazione dell'HDD .....	64
Avvio del sistema .....	65
Configurazione rapida .....	65
Account .....	65
Sistema .....	66
Rete .....	67
Ora/data .....	68
<b>Configurazione della schermata live .....</b>	<b>69</b>
Icone nella schermata live .....	70
Menu di avvio live .....	71
Menu rapido .....	72
Registrazione delle telecamere .....	73
<b>Menu di impostazione .....</b>	<b>74</b>
<b>Altre informazioni .....</b>	<b>75</b>

## Istruzioni per la sicurezza

### Istruzioni generali per la sicurezza

- Prima di collegare e mettere in funzione il sistema, leggete le istruzioni per la sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Conservate con cura le istruzioni per l'uso per un eventuale utilizzo futuro.
- Il montaggio, la messa in funzione e la manutenzione del sistema sono da eseguirsi solo da persone autorizzate e seguendo le relative istruzioni per l'installazione - nell'osservanza di tutte le norme e direttive parimenti applicabili.
- Proteggere le apparecchiature da infiltrazioni d'acqua ed umidità, si potrebbero provocare dei danni permanenti.
- Nel caso si sia comunque infiltrata dell'acqua, non accendere in nessun caso l'apparecchio in tali condizioni, ma portarlo per un controllo presso un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Il sistema non deve mai essere usato al di sopra delle sue capacità essendoci il rischio di distruzione.
- L'apparecchio deve essere protetto da elevati calori, dalla polvere e dalle vibrazioni.
- Per staccare la tensione di alimentazione dal sistema, estraete il cavo di alimentazione solo dalla spina. Mai estrarre direttamente sul cavo.
- Posate il cavo con cura assicurandovi che il medesimo non subisca sollecitazioni meccaniche, non venga piegato o danneggiato e non possa entrare umidità.
- Nel caso si verificano dei guasti funzionali, informate il Vostro fornitore.
- La manutenzione e le riparazioni possono essere eseguite solo da personale tecnico autorizzato.
- Prima di aprire la scatola è necessario staccare l'alimentazione di rete.
- L'apparecchio può essere aperto esclusivamente da personale qualificato dell'Assistenza. Eventuali interventi effettuati da persone non autorizzate fanno decadere la garanzia.
- I cavi di collegamento dovrebbero sempre essere sostituiti esclusivamente da Videor E. Hartig GmbH.
- Usare esclusivamente parti di ricambio ed accessori originali della E. Hartig GmbH.
- Per la pulizia della scatola usare sempre prodotti non abrasivi. Mai usare diluenti o benzina, in quanto si rischia di causare un danneggiamento permanente della superficie.
- Al montaggio si deve sistematicamente controllare che le guarnizioni presenti vengano correttamente disposte e che non vengano spostate. Le guarnizioni danneggiate non devono più essere montate; annullano la garanzia.
- L'installatore è tenuto responsabile per il mantenimento del tipo di protezione secondo dati tecnici, ad es.: attraverso la sigillatura con silicone dell'uscita cavo.
- In caso di accorciamento del cavo flessibile di collegamento usare boccole terminali.
- Gli apparecchi possono funzionare solo entro i limiti di temperatura indicati nei dati tecnici e all'umidità ambiente definita.

### Istruzioni per la sicurezza del prodotto

- La telecamera non deve mai essere puntata direttamente verso il sole con il diaframma aperto (distruzione del sensore).
- È inevitabile che nel corso della fabbricazione e, in una certa misura, anche nell'uso successivo, sia presente nella scatola umidità dell'aria ambiente. In caso di forti sbalzi termici si può verificare una formazione di umidità nella scatola.
- Per evitare condensa all'interno della scatola sigillata, il produttore ha inserito bustine di gel di silice nella scatola dei vari tipi di telecamera.
- Tuttavia, per via delle leggi fisiche, dopo un determinato periodo di tempo queste bustine di gel di silice raggiungeranno la saturazione. Occorre pertanto sostituire la bustina di gel di silice con una nuova.
- Durante l'installazione, è essenziale verificare che le guarnizioni fornite siano installate correttamente e che non si spostino durante l'installazione. Le guarnizioni danneggiate non devono più essere montate; annullano la garanzia.
- In prossimità del proiettore IR si deve installare un separatore multipolare facilmente accessibile per scollegare il dispositivo dall'alimentazione per eseguire interventi di assistenza.
- La messa a terra deve essere realizzata conformemente ai requisiti di bassa impedenza indicati nella norma DIN VDE 0100.
- La successiva verniciatura della superficie dell'apparecchiatura può compromettere il funzionamento.
- Qualsiasi diritto di garanzia viene invalidato dalla successiva verniciatura.

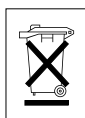
- Deve essere mantenuto un margine di sicurezza di > 1 m dal proiettore se si guarda direttamente nel proiettore IR in un ambiente buio.
- Non guardare direttamente le radiazioni LED invisibili utilizzando strumenti ottici (ad es. lente, lente di ingrandimento o microscopio) per prevenire danni agli occhi (LED classe 1M).
- È vietato il funzionamento del proiettore IR con copertura difettosa oppure in caso di riparazione.

### Nota sui dispositivi di classe A

Questo è un apparecchio di classe A. Questo dispositivo può provocare malfunzionamenti nella abitazioni; in questo caso l'operatore deve intraprendere misure adeguate per prevenirli.

### WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Corretto smaltimento del prodotto (da applicare nei Paesi dell'Unione Europea e altri Paesi europei con sistemi di raccolta separato).



Il contrassegno su prodotto oppure sulla relativa letteratura indica che lo smaltimento al termine della vita utile del prodotto non deve essere effettuato insieme ai normali rifiuti domestici. Effettuate lo smaltimento di questo apparecchio separatamente dagli altri rifiuti al fine di non danneggiare l'ambiente e la salute umana per incontrollato smaltimento di rifiuti. Riciclate l'apparecchio per promuovere il continuo riutilizzo di risorse materiali. Gli utenti privati devono contattare i Venditori, presso i quali è stato acquistato il prodotto, oppure le competenti Autorità per sapere come potere riciclare il prodotto in modo ecologico. Gli utenti industriali devono rivolgersi ai loro fornitori per consultare le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto

non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti industriali.

## Simboli grafici

Prima dell'uso prestare attenzione alle istruzioni per la sicurezza e leggere attentamente e per intero il presente manuale di istruzioni.



I punti importanti con gli avvisi sono contrassegnati con un simbolo di attenzione.



I punti importanti con i consigli sono contrassegnati con un simbolo di nota.

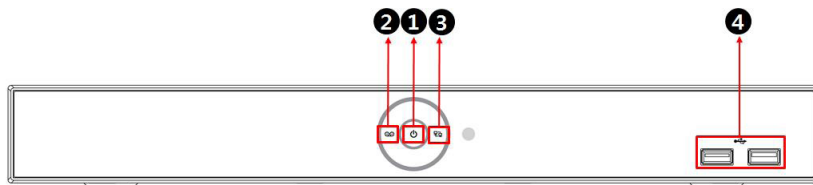
## Componenti

Il sistema viene fornito con i componenti seguenti:

- NVR
- Guida all'installazione
- CD
- Adattatore CC (4/8 canali) e cavo di alimentazione
- Mouse
- Cavo SATA
- Cavo di alimentazione SATA
- Vite di fissaggio HDD

## Descrizione

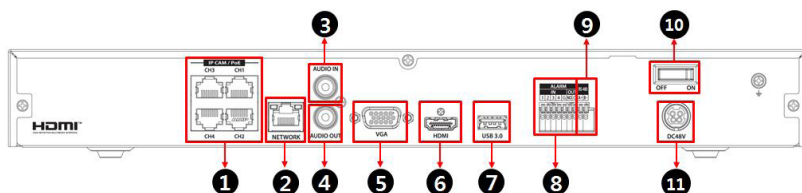
### Parte anteriore

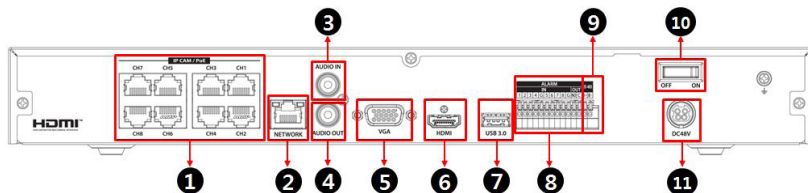
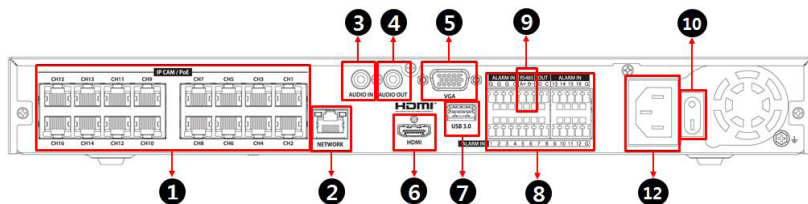


N.	Nome	Funzione
1	LED stato di alimentazione	Indica se il dispositivo è acceso/spento.
2	LED stato di registrazione	Indica che è in corso la registrazione.
3	LED di rete	Con un visualizzatore in rete, indica la connessione in rete.
4	Porta USB	La porta USB serve per collegare il mouse USB o eseguire aggiornamenti del firmware e backup dei dati.

### Parte posteriore

#### Modello a 4 canali:



**Modello a 8 canali:**

**Modello a 16 canali:**


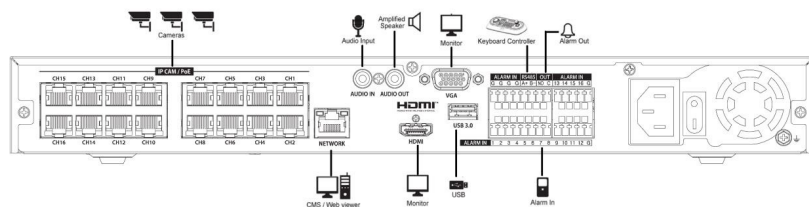
N.	Nome	Funzione
1	IP CAM / PoE	Porta di ingresso telecamera IP, supporto IEEE802.3at PoE
2	Rete	Connettore di rete
3	Audio In	Porta di ingresso audio
4	Audio Out	Porta di uscita audio
5	VGA	Porta di uscita VGA
6	HDMI	Porta di uscita HDMI
7	USB 3.0	La porta USB 3.0 è collegata per il backup dei dati.
8	Alarm In/Out	Connettore allarme
9	RS485	Connettore di comunicazione RS-485
10	Interruttore di alimentazione	Power On-Off.
11	DC48V	Porta di ingresso adattatore CC.
12	INGRESSO ALIMENTAZIONE CA.	Porta di ingresso cavo di alimentazione CA.

## Installazione

### Installazione

Questo capitolo spiega come installare l'NVR.

Per installare un dispositivo, collegare la parte posteriore del dispositivo con ciascuna porta come indicato nello schema di collegamento sotto.



La sequenza di avvio del dispositivo è la seguente:

1. Installazione dell'HDD
2. Collegamento con un dispositivo esterno
3. Avvio del sistema
4. Configurazione rapida

### Installazione dell'HDD

Per installare un HDD nel dispositivo:



#### ATTENZIONE:

- Staccare la spina prima di installare un HDD per ridurre il rischio di lesioni, scosse elettriche o malfunzionamenti del dispositivo.
- Verificare la compatibilità dell'HDD con il dispositivo.

1. Spegner e scollegare sempre l'unità.
2. Svitare con un cacciavite (+) e aprire il coperchio dell'unità.

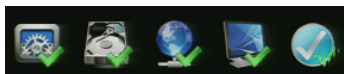


3. Installare l'HDD nella parte inferiore.
4. Collegare un cavo dati e un cavo di alimentazione all'HDD.
5. Chiudere il coperchio e serrare le viti.

## Avvio del sistema

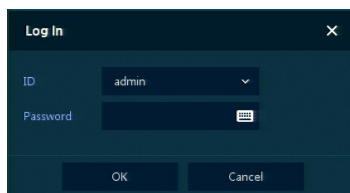
Con l'alimentazione si avvia il sistema come segue:

1. Si avvia l'inizializzazione con le icone mostrate sotto.



**i Avviso:** l'inizializzazione può richiedere più tempo se si installa un HDD nuovo.

2. Quando viene emesso un segnale acustico, si apre la schermata di avvio.
3. Nella schermata Log in, inserire l'ID e la password e premere OK.



**i Avviso:** l'ID e la password predefiniti sono admin/admin Per motivi di sicurezza, in caso di password dimenticata occorre inviare il dispositivo al nostro Service Center per resettare la password.



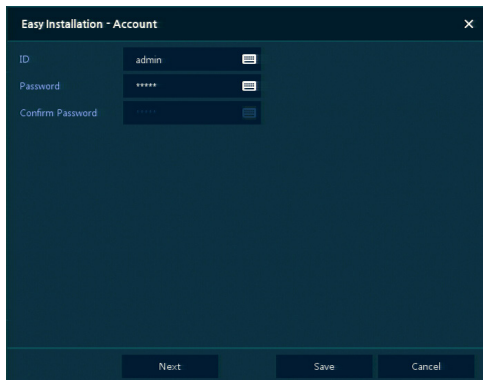
### ATTENZIONE:

Per motivi di sicurezza, dopo il login cambiare la password.

## Configurazione rapida

### Account

Impostare l'ID e la password.

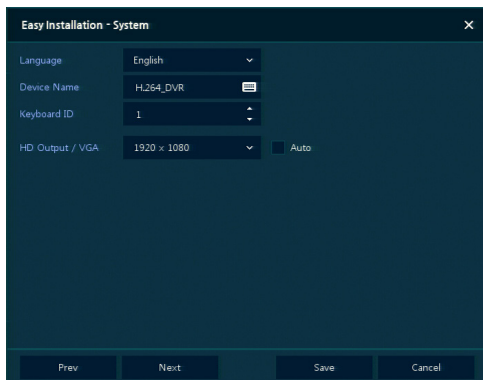


**i** **Avviso:** l'ID e la password predefiniti sono admin/admin Per motivi di sicurezza, cambiare la password. La lunghezza massima del carattere è 16.

## Sistema

Per impostare il sistema di Easy Installation:

impostare tutte le voci della schermata di impostazione System.



- Language: selezionare la lingua del sistema.
- Device Name: inserire il nome del dispositivo.
- Keyboard ID: per definire il controllo dell'NVR con RS485 tramite una tastiera.
- Selezionare l'ID del dispositivo. In caso di utilizzo simultaneo dell'attrezzatura, impostare un ID diverso.

- HD / VGA: impostare la risoluzione del monitor collegato al dispositivo.

**i Avviso:** se si usano più NVR, impostare ID diversi.

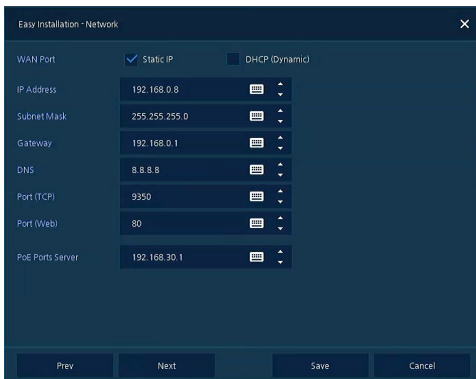
**i Avviso:** Il video non viene visualizzato tramite la porta VGA se è impostata la risoluzione 3840x2160. Se la risoluzione è impostata su 3840x2160 e un monitor che non supporta questa risoluzione è collegato alla porta HDMI, cambierà automaticamente in risoluzione 1024x768.

IT

## Rete

Per impostare la rete di Easy Installation:

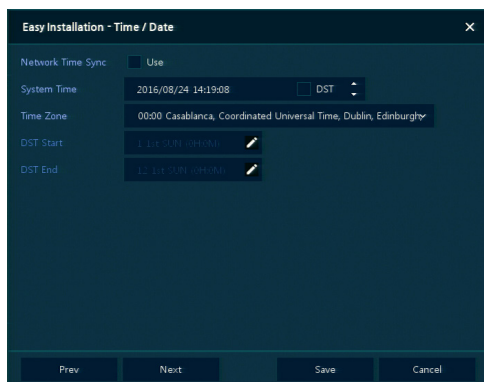
impostare tutte le voci della schermata di impostazione Network.



- WAN Port: selezionare se utilizzare l'IP statico o l'IP dinamico.
- IP Address, Subnet Mask, Gateway, DNS e Port: come per l'IP dinamico, inserire i dati in ciascuno spazio.

## Ora/data

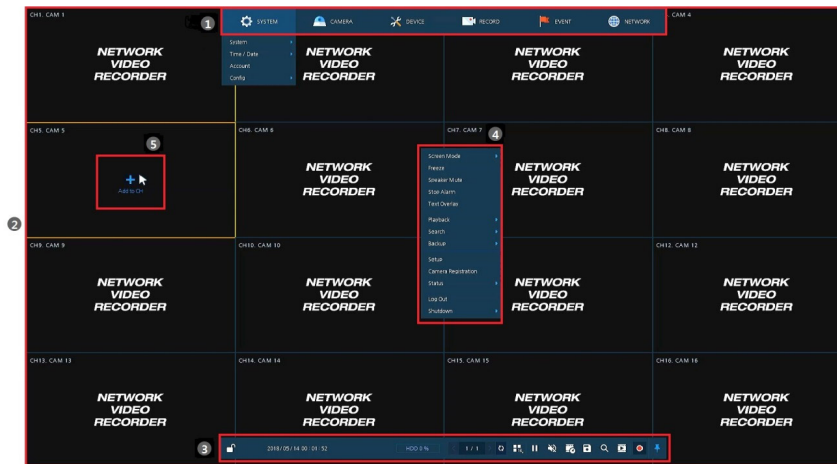
Impostare tutte le voci nella schermata di impostazione Time/Date.



- Network Time Sync: selezionare la rete per la sincronizzazione con il server temporale.
- System Time: per non sincronizzare con il server temporale della rete, impostare la data/ora del dispositivo; altrimenti (per l'ora legale) selezionare DST.
- Time Zone: selezionare il fuso orario per il sistema da installare.
- DST Start / DST End: impostare il periodo di applicazione dell'ora legale.

## Configurazione della schermata live

La schermata UI viene configurata come mostrato nella figura sotto.



IT

N.	Voce	Descrizione
1	Menu di impostazione	Il menu di impostazione è situato nella parte superiore della schermata.
2	Schermata live	Mostra il video live delle telecamere collegate.
3	Menu di avvio	Il menu di avvio è situato nella parte inferiore della schermata.
4	Menu rapido	Facendo clic con il tasto destro del mouse si apre il menu rapido.
5	Aggiungi al CH	Spostare il cursore del mouse al centro della finestra per registrare manualmente la telecamera IP. Vedere "Registrazione della videocamera" per visualizzare informazioni dettagliate sulla registrazione della telecamera.

## Icone nella schermata live

Ciascuna icona nella schermata live mostra lo stato corrente di un'impostazione o una funzione. La schermata UI si presenta come segue.

**i Avviso:** la schermata live selezionata è indicata con una cornice blu; la schermata live del mouse è indicata in giallo.















N.	Icona	Descrizione
1	CH1 CAM1	Numero del canale e titolo della telecamera.
2		Telecamera con funzione PTZ.
		Funzione di controllo PTZ in corso.
		Registrazione in modalità di evento di allarme.
		Registrazione in modalità di evento di movimento.
		Registrazione in modalità di registrazione panico.
		Registrazione in modalità di registrazione consecutiva.
3		Icona di perdita video.
4		Microfono acceso/spento.
5		Altoparlante acceso/spento.
6		Mostra la data e l'ora corrente.

## Menu di avvio live

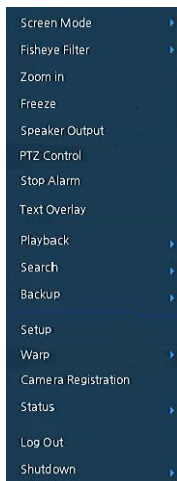
Questo capitolo descrive il menu di avvio nella parte inferiore della schermata.



N.	Voce	Descrizione
1		Stato log in/out e ID collegato.
2	Date & Time	Indica la data e l'ora corrente.
3	HDD	Indica la capacità dell'HDD in uso.
4		Per passare alla partizione precedente/successiva della schermata.
5		Per visualizzare la schermata live nell'ordine impostato (interruttore).
6		Per selezionare la partizione della schermata live (schermata singola, partizione 4, 9 e 16).
7		Per arrestare o riprodurre le immagini della schermata live selezionata (interruttore).
8		Audio attivo o disattivo nella schermata live (interruttore).
9		Registrazione istantanea per 10 secondi.
10		Per eseguire un backup del video.
11		Per cercare i dati della registrazione (ora, evento, miniatura, ricerca intelligente, testo e VCA).
12		Per riprodurre i dati registrati.
13		Per avviare la registrazione immediata del canale selezionato.
14		Per bloccare o sbloccare il menu di avvio (interruttore).

## Menu rapido

Questo capitolo descrive il menu rapido quando l'utente fa clic con il tasto destro del mouse nella schermata live.



N.	Voce	Descrizione
1	Screen Mode	Per selezionare la partizione della schermata live (intero, 2X2, 3X3 e 4x4).
2	Filtro Fisheye	Selezione del filtro Fisheye. Questo menu viene visualizzato quando si collega la videocamera fisheye.
3	Zoom in	Ingrandisce la schermata live selezionata (zoom indietro, 2 volte, 4 volte e 8 volte). Questo menu è mostrato solo nella modalità a schermo intero.
4	Blocco	Blocca l'immagine della schermata live selezionata (interruttore).
5	Speaker Output/Mute	Attiva/disattiva l'altoparlante.
6	Controllo PTZ	Controllo della funzione PTZ. Questo menu viene visualizzato quando la telecamera PTZ è collegata.
7	Stop Alarm	Arresta l'uscita allarme monitoraggio e l'evento.
8	Sovrapposizione di testo	Testo POS sovrapposto sullo schermo. Questo menu è visualizzato quando si abilita il menu Testo.
9	Riproduzione	Riproduzione dell'immagine della schermata live selezionata (30 sec prima, 1 min, 5 min, 10 min, 30 min, 1 ora, Vai all'ultima ora di riproduzione e Vai all'ultima ora di registrazione).
10	Ricerca	Per cercare i dati della registrazione (ora, evento, miniatura, ricerca intelligente, testo e VCA).
11	Backup	Backup del video su un'unità USB.
12	Configurazione	Apri il menu di impostazione principale dei NVR.
13	Warp	Monitorare e controllare per il registratore remoto.
14	Camera Registration	Apri un menu popup per la registrazione della telecamera IP.
15	Stato	Apri un menu popup che mostra: registro di sistema del dispositivo, evento e stato di registrazione (registro di sistema, evento e registrazione).
16	Log in/Log out	Per eseguire l'accesso e uscire.
17	Arresto	Arresta o riavvia il dispositivo (arresto, riavvio).



## Registrazione delle telecamere

Gli utenti possono registrare le telecamere IP.

IT

N.	Voce	Descrizione
1		Per cercare le telecamere IP collegate.
2	Auto Assign	Assegna automaticamente le finestre dei canali.
3	Port	Indica la porta della telecamera rilevata (WAN, PoE).
4	Assign	Per selezionare le finestre della telecamera manualmente.
5	Model	Mostra il numero di modello della telecamera rilevata.
6	IP	Mostra l'indirizzo IP della telecamera rilevata.
7	Stato	Mostra lo stato di collegamento.
8	Priorità	Seleziona Indirizzo IP o Zeroconf IP. Quando la telecamera dispone di indirizzo IP e zeroconf IP, l'NVR visualizza l'indirizzo prioritario selezionato.
9	Aggiungi manualmente	Seleziona canale e clicca  per aprire la finestra di aggiunta manuale.

## Menu di impostazione

Questo capitolo descrive il menu Setup nella parte superiore della schermata.



**i** **Avviso:** la schermata Setup si apre selezionando Setup nel menu rapido che si apre facendo clic con il tasto destro del mouse.

N.	Voce	Descrizione
1	SYSTEM	Impostazione dell'ambiente di sistema.
2	CAMERA	Impostazione della telecamera.
3	DEVICE	Impostazione dei dispositivi diversi dalle telecamere che sono collegati all'NVR.
4	RECORD	Impostazione dei parametri di registrazione.
5	EVENT	Impostazione degli eventi.
6	NETWORK	Impostazione dell'ambiente di rete.

**i** **Avviso:** per maggiori dettagli su ciascuna sezione del menu Setup fare riferimento al manuale principale contenuto nel CD fornito con l'NVR.

## Altre informazioni

**i** **Avviso:** scaricare l'ultima versione del nostro nuovo Management Software **eneo Center** dal sito web eneo: [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

Verificare sempre di aver eseguito l'upgrade all'ultima versione del firmware disponibile sul sito web eneo all'indirizzo [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) per disporre delle ultime funzioni del prodotto.

Il Manuale utente e altri strumenti software sono disponibili sul sito web eneo all'indirizzo [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) oppure sul CD fornito.

Per informazioni sulle soluzioni software di video management compatibili vedere la categoria **Videomanagement** sul sito [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com).

### Software Open Source

Il software fornito con questo prodotto contiene software protetto da copyright il cui utilizzo viene concesso con licenze open source.

È possibile richiedere a Eneo il codice sorgente completo per un periodo di tre anni dopo l'ultima spedizione di questo prodotto inviando un'e-mail a: [opensource@eneo-security.com](mailto:opensource@eneo-security.com).

La fornitura del codice sorgente completo su un supporto fisico come un CD-ROM può essere soggetta al pagamento del costo della distribuzione fisica del codice.

Per maggiori dettagli sul software Open Source consultare il sito web di eneo all'indirizzo [www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com) o il CD fornito con il prodotto.



eneo® is a registered trademark of  
VIDEOR E. Hartig GmbH  
Exclusive distribution through specialised  
trade channels only.

VIDEOR E. Hartig GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 8  
63322 Rödermark/Germany  
Tel. +49 (0) 6074 / 888-0  
Fax +49 (0) 6074 / 888-100  
[www.videor.com](http://www.videor.com)  
[www.eneo-security.com](http://www.eneo-security.com)

Technical changes reserved

© Copyright by VIDEOR E. Hartig GmbH  
Version 10/2018